

ROZPIS PRETEKOV / NOTICE OF RACE

Medzinárodné majstrovstvá SR v kajutovom jachtingu / Grand Prix Slovakia cabin yachting

Medzinárodné majstrovstvá Slovenskej republiky 2016 v triedach
International Slovak Championship 2016 in classes

KAJUTOVÉ PLACHETNICE (KJP)

a

MICRO CLASS



ČTK 315, Koeficient 7

Termín/Date: **27.8. – 29.8.2016**

Miesto/Venue: Slovensko, Zemplínská Šírava - Slniečny lúč

Usporiadateľ/Organising authority: **Slovenský zväz jachtingu, v spolupráci s klubom Cassovia Košice a klubom Metropol Košice / Slovak Sailing Union in cooperation with YC Cassovia Košice and YC Metropol Košice**

Pretekovi funkcionári/Race Officials:

Riaditeľ/Race Director:

Marián Kollár

Tajomník/Secretary:

Miroslav Kollár

Garant SZJ/SSU representative:

Zdenko Csuday

Predseda jury/Chairman of Jury:

Igor Lehota

Protestná komisia/Protest Committee:

bude určená vyhláškou PK (tbc)

Hlavný rozhodca/Main Referee:

Miroslav Mokáň

Rozhodcovia/Referees:

Gabriel Szabari, Emil Potucký, Tomáš

Matzenauer

Merači/Measurers:

Peter Repáň, Luboš Kurej

ROZPIS PRETEKOV	NOTICE OF RACE
1 PRAVIDLÁ 1.1 Preteky sa budú riadiť pravidlami, tak ako sú definované v Pretekových pravidlách jachtingu. 1.2 Ak by bol rozpor medzi rôznymi jazykovými verziami, slovenský text má prednosť.	1 RULES 1.1 The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing. 1.2 If there is a conflict between Slovak and English version of the notice of race, the slovak text will prevail.
2 REKLAMA 2.1 Lode môžu mať povinnosť niesť reklamu, ktorú zvolí a dodá usporiadateľ.	2 ADVERTISING 2.2 Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organising authority.

<p>3 SPÔSOBILOSŤ A ÚČASŤ</p> <p>3.1 Preteký sú otvorené pre všetky lode triedy KJP v kategóriách T1,T2,T3 a MICRO CLASS, ktoré spĺňajú triedové pravidlá. Triedové pravidlá sú zverejnené na stránke www.sailing.sk v časti Dokumenty/Kajutové plachetnice, časť L33 a L36.</p> <p>3.2 Lode musia vyplniť prihlášku na oficiálnom tlačive SZJ a zaplatiť štartovné pri registrácii.</p> <p>3.3. Medzinárodné Majstrovstvá Slovenska a Majstrovstvá Slovenska budú vyhodnotené, ak sa v danej triede a kategórii zúčastní aspoň 5 lodí.</p>	<p>3 ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>3.1 The regatta is open to all boats of following classes: KJP in category T1,T2,T3 and MICRO CLASS, which fulfill the class rules. The class rules can be found at www.sailing.sk, Documents/KJP, part L33 and L36 (available in slovak version only).</p> <p>3.2 Boats are required to fill in an official Slovak Sailing Union entry form and to pay required entry fee when registering.</p> <p>3.3 International Slovak Championship and Slovak Championship are valid, if at least five boats participate in each class and category.</p>
<p>4 ŠTARTOVNÉ</p> <p>4.1 Požadované štartovné: 20 EURO za plachetnicu a 10 EURO za každého člena posádky.</p>	<p>4 FEES</p> <p>4.1. Required entry fees are as follows: EUR 20 per sailboat and EUR 10 per each crew member.</p>
<p>5 ČASOVÝ PROGRAM</p> <p>Plánovaný počet rozjázd je 9 pre každú lodnú triedu. Preteková komisia môže uskutočniť viac rozjázd za sebou bez prestávky systémom non-stop.</p> <p>5.1 Registrácia: Piatok 26.8.2016 od 17:00 do 22:00, Slnecný lúč Sobota 27.8.2016 od 08:00 do 10:00. Slnecný lúč</p> <p>5.2 Plánovaný čas znamenia výzvy pre prvú rozjazdu je o 13:00 hod v sobotu 27.8.2016.</p> <p>5.3. Štart ďalších rozjázd bude podľa rozhodnutia pretekovej komisie.</p> <p>5.4. Posledná rozjazda nebude odštartovaná neskôr ako o 14:00 hod, v Pondelok 29.8.2016.</p> <p>.</p>	<p>5 SCHEDULE</p> <p>There are 9 races scheduled for each class. The Race Committee may decide to hold more races in a row without breaks.</p> <p>5.1 Registration: Friday 26.8.2016 from 17:00 to 22:00, at Slnecný lúč Saturday 27.8.2016 from 08:00 to 10:00, at Slnecný lúč</p> <p>5.2 The scheduled time of the warning signal for the first race is at 1PM on Saturday, 27.8.2016.</p> <p>5.3 Starts of next races will be based on decision of Race Committee.</p> <p>5.4 The last race shall not start after 2PM on Monday 29.8.2016.</p>
<p>6. PLACHETNÉ SMERNICE</p> <p>Plachetné smernice budú zverejnené o 9:00 dňa 27.8.2016 na tabuli PK.</p>	<p>6. SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The sailing instructions will be available on the official notice board at 9AM on Saturday 27.8.2016.</p>
<p>7. MIESTO</p> <p>7.1 Miesto pretekov: Zemplinská Šírava-Slnecný lúč 48*47' 65 " N 21*58' 61 " E</p> <p>7.2 Priestor pretekov: Preteký sa uskutočnia na trati trojuholník-karusel s oddeleným štartom T1,T2,T3 a MICRO CLASS.</p>	<p>7. VENUE</p> <p>7.1 Regatta harbour: Water basin Zemplinská Šírava - holiday resort Slnecný lúč 48*47'65 " N 21*58'61 " E</p> <p>7.2 Regatta area: The race will take place on the triangle-carousel track with separate start for T1,T2,T3 and MICRO CLASS.</p>
<p>8. BODOVANIE</p> <p>8.1. Výsledné časy budú korigované podľa DH 2016 pre KJP a podľa poradia v cieľi pre LT Micro class.</p> <p>8.2 Tri rozjazdy sú potrebné, aby boli preteký platné.</p> <p>8.3 (a) Keď sa uskutoční menej ako štyri rozjazdy, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjázd (b) Keď sa uskutoční štyri až sedem rozjázd, celkové body lode</p>	<p>8. SCORING</p> <p>8.1 Resulting times will be adjusted according to the Danish handicap rule 2016 for KJP and according to the order of finish for Micro class.</p> <p>8.2 At least three races are required in order for the regatta to be valid.</p> <p>8.3 (a) If fewer than four races are completed, a boat series score will be the total of her race scores. (b) If from four to seven races are completed, a boat series score</p>

<p>sú súčtom jej bodov z rozjázd s vylúčením najhoršieho umiestnenia. (c) Keď sa uskutoční osem alebo viac rozjázd, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjázd s vylúčením dvoch najhorších umiestnení.</p>	<p>will be the total of her race scores excluding her worst score. (c) If eight or more races are completed, a boat series score will be the total of her race scores excluding two worst scores.</p>
<p>9. MERANIE A VÁŽENIE Každá loď musí predložiť platný premeriavací certifikát. Lode, ktoré ho nemajú musia vopred kontaktovať národných meračov Petra Repáňa (+421905642151) alebo Ľuba Kureja (+421908980220) a požiadať o premeranie pred pretekom.</p>	<p>9. MEASURING AND WEIGHTING Each boat must provide a valid measurement certificate. Boats that do not have it, must contact in advance national measurers - Mr. Peter Repáň (+421905642151) or Mr. Ľubo Kurej (+421908980220) and ask for measuring prior to the regatta.</p>
<p>10. VYHODNOTENIE A CENY</p> <p>Medzinárodné majstrovstvá Slovenska sa vyhodnotia, ak sa zúčastní aspoň jeden zahraničný pretekár evidovaný v národnom zväze, ktorý je členom ISAF. Vyhodnocujú sa prvé tri posádky v celkovom poradí T1, T2, T3 a MICRO CLASS, ktoré obdržia vecné ceny a diplomy. Víťaz získa titul Medzinárodný majster Slovenska.</p> <p>Majstrovstvá Slovenska sa vyhodnotia v kategóriách T1, T2, T3 a MICRO CLASS a iba z posádok so slovenským štátnym občianstvom. Prvé tri posádky obdržia medaile a diplomy. Víťaz získa titul Majster Slovenska.</p>	<p>10. EVALUATION AND AWARDS</p> <p>International Slovak Championship will be evaluated if at least one foreign competitor that is a member of an ISAF national authority will participate in the regatta. First three competitors of overall ranking will be evaluated and awarded trophies and certificates. The overall winner will be awarded a title International Slovak Champion.</p> <p>(National) Slovak Championship is announced in categories T1, T2, T3 and MICRO CLASS and only crews with slovak citizenship are evaluated. First three competitors will be awarded medals and certificates. The first boat of overall results composed of Slovak citizens only, will be awarded a title Champion of Slovak Republic.</p>
<p>11. VZDANIE SA ZODPOVEDNOSTI Pretekári sa zúčastňujú pretekov jedine na ich vlastnú zodpovednosť (viď pravidlo 4 - Rozhodnutie pretekať, PPJ). Usporiadateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie materiálu, osobné zranenie alebo smrť, ktorá by sa stala v súvislosti, pred, v priebehu alebo po pretekoch.</p>	<p>11. DISCLAIMER OF LIABILITY Boats and their crew members participate in the regatta entirely at their own risk (see rule 4, Decision to Race, The Racing Rules of Sailing). The organising authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.</p>
<p>12 ĎALŠIE INFORMÁCIE Pre ďalšie informácie kontaktujte prosím</p> <p>Slovenský zväz jachtingu/Slovak Sailing Union Junácka 6, 832 80 Bratislava: tel. +421 2 49249206, e-mail: szj@sailing.sk, www.sailing.sk</p> <p>Cassovia Košice organizačný výbor: Marián Kollár, mobil: +421 908 770 219 e-mail: mariankollar@mail.t-com</p>	<p>12 FURTHER INFORMATION For further information please contact:</p> <p>Slovenský zväz jachtingu/Slovak Sailing Union Junácka 6, 832 80 Bratislava: tel. +421 2 49249206, e-mail: szj@sailing.sk, www.sailing.sk</p> <p>Cassovia Košice organising team Marián Kollár, mobil: +421 908 770 219 e-mail: mariankollar@mail.t-com</p>
<p>13 UBYTOVANIE Ubytovanie je možné: Penziony - Dolina, Senderov, Rybárik Pre rezerváciu ubytovania prosím kontaktujte Petra Vosika +421 905 323 165</p>	<p>13. ACCOMMODATION Accommodation is possible at B&Bs - Dolina, Senderov, Rybárik For further information regarding accomodation and availability please contact Mr. Peter Vosika +421 905 323 165</p>

